1869 · PEST → NEW ROCHELLE, N.Y.

10+10 Kr az Egyesült Államokba

10+10 Kr to the USA







Fekete „FRANCO” bélyegzés · narancssárga „Weiterfranko 15 x” jelzés
Black “FRANCO” postmark · orange “Weiterfranko 15 x” franking mark

MAGYAR

Martin Rhein tagtársunk jött rá, hogy az 1867-es kiadásból csak egyetlen további darabot ismerünk ezzel a 20 krajcáros, Egyesült Államokba szóló díjszabással.

A feljegyzések szerint a fekete „Franco” bélyegzés azt mutatja, hogy a küldemény nem Nagy-Britannián, hanem Hamburgon keresztül jutott New Yorkba, a dátumok pedig megadják a hajót is: a HAPAG *Holsatia* gőzöse – indulás Hamburgból január 5-én, kikötés Le Havre-ban január 9-én, megérkezés New Yorkba január 21-én (forrás: Winter: *North Atlantic Mail Sailings 1840–75*).

Ez a díjszabás 1868. január 20-tól 1870. július 13-ig volt érvényben. Az osztrák részesedés 5 Kr, a külföldi részesedés 15 Kr volt, amint azt a narancssárga franco-jelzés is mutatja.

ENGLISH

Our fellow member Martin Rhein has just figured out that we know only another one from the 1867 issue with this 20 Kr rate to the USA.

According to the records, the black “Franco” postmark shows, that it was transported via Hamburg and not GB to New York and the dates give us the ship : *Holsatia* from the HAPAG – departure Hamburg 5 Jan – stop in Le Havre 9 Jan and arrival in New York 21 Jan (Source: Winter: *North Atlantic Mail Sailings 1840-75*).

This postage rate was valid from 20 January 1868 to 13 July 1870. The Austrian portion was 5 Kr and the foreign portion 15 Kr, as shown by the orange franking mark.

A műtárgyat Martin Rhein tagtársunknak köszönjük.
Our thanks to our fellow member Martin Rhein for this item.

© MAFITT 2026 · Magyar Filatéliai Tudományos Társaság